

續修四庫全書



《續修四庫全書》編纂委員會編

續修四庫全書

上海古籍出版社

三二二・史部・別史類

元朝秘史十卷續集二卷……………一

元秘史注十五卷〔清〕李文田注……………三〇九

元秘史李注補正十五卷〔清〕高寶銓撰……………五〇七

元秘史注補正續編一卷〔清〕高寶銓撰……………六〇一

元秘史山川地名考十二卷〔清〕施世杰撰……………六〇五

2281/02

元朝秘史

據民國二十五年四部叢刊三
編影印元抄本影印原書版框
高二四〇毫米寬三六〇毫米

元朝秘史

四部叢刊三編史部

上海涵芬樓
影印影元鈔
本原書葉心
高廿四公分
寬十八公分

元朝秘史 序

元朝秘史載永樂大典中錢行少者
即從之出凡首尾十卷後少者
德輿有殘元勢本分卷不固屬被記出據以若
錄於其元史表志者是也殘本主事要撰在吳
門于首先見之卒之未得寫錄後不知歸何處頗
用為憾去年接獲廬州府晉江張太守許見所
收影元勢舊鈔本通體完善今年至揚州
遂獲息 古餘先生借未復影此部一仍見今

校勘不知異於錢少者本者不特分元朝秘
史十卷續集二卷一事也即如卷首標題下分注
二行在忙察命察察五字左脫察每三字必是所
署獲書人名銜而少者本字之字係此補正且餘
字內行數亦佳較勝可稱信本矣校勘既畢
記其顛末如此善夫所以訂明備元史之疎略少者
題跋洵考異中見其大槩引而伸之惟善讀
之君子務不及詳論云 嘉慶己丑七月元和顧廣新書
於郡署之六一堂



元朝秘史卷一

忙塔命紅察
脫察安



名 皇帝的 根源

成吉思合罕訥忽札兀兒

上天 實 命有的

迭額列騰格理額扯 札牙阿禿

生了的 蒼色 狼有
脫列先字兒帖赤那阿禿

妻 他的 恹白色鹿 有米

格兒該亦訥 喀埃馬關 阿只埃

水名 渡 着米了
騰汲思客禿周亦列罷

河名 河的 源行 山名 行 營盤做着

斡難沐連訥帖里元捏 不峒罕哈敦納 嫩禿刺周

元秘史一

生子的 人名 有米

脫列先 巴塔赤罕阿禿

當初元朝的人祖。是天生一箇蒼色的狼。與一箇恹白色的鹿相配了。同渡過騰吉思名字的水來。到於斡難

名字河源頭。不見罕名字的山前住。着產了一箇人名字喚作巴塔赤罕。

的子 名 的 子 名

巴塔赤罕訥可溫塔馬察 塔馬察因可溫 豁里察兒篋兒干

的 子 名

豁里察兒篋兒干訥可溫 阿兀站字羅溫 阿兀站字羅兀倫可溫

撒里合察兀 撒里合察兀因可溫也客你敦 也客你敦訥可溫 搠鎖赤

的 子 名

搠鎖赤因可溫合兒出

巴塔赤罕生的子名塔馬察。塔馬察生的子名豁里察兒篋兒干。豁里察兒篋兒干生的子名阿兀站字羅溫。

阿兀站字羅溫生的子名撒里合察兀。撒里合察兀生的子名也客你敦。也客你敦生的子名搠鎖赤。搠鎖赤

生的子名

合兒出。

元秘史一

的 子 名

合兒出因可溫 李兒只吉歹篋兒干 忙察真豁阿格兒該禿阿禿

的 子 名

李兒只吉歹篋兒干訥可溫 脫羅豁 真伯顏 李羅臣豁阿格兒該禿

人名 後生

李羅 歹連牙必札刺禿 蒼驛兒 李驛 豁牙兒曲驛兀 阿驛思禿

有米

不列額 脫羅豁 真訥可溫 都蛙鎖豁兒 朵奔篋兒干

兩箇 有米

豁牙兒不列額

恰見出生的子。名字兒只吉歹篋兒干。李兒只吉歹篋兒干的妻。名忙豁真豁阿。他生的子名脫羅豁真伯顏。脫羅豁真的妻。名李羅臣豁阿。他有一箇家奴後生名李羅勇連牙必。又有兩箇好驢馬。一箇蒼赤兒馬。一箇李羅馬。脫羅豁真生二子。一箇名都蛙鎖豁兒。一箇名朵奔篋兒干。

都蛙鎖豁兒 莽來敦合察你都亮
忽兒班捏元里合札刺

合喇忽不列額
望見 有未

元秘史一

都蛙鎖豁兒獨額中生一隻眼。望見三程遠地的物。

你利兀都兒都蛙鎖豁兒朵奔篋兒干迭兀魯額別延 不端罕哈殺

迭額列合兒罷 都蛙鎖豁兒不端罕哈殺迭額列扯合喇周

統格黎豁羅字 忽魯兀你利字搭亦兒堅 穩兀周幹羅周

阿亦速忽宜合喇周兀者周

一日都蛙鎖豁兒同弟朵奔篋兒干上不端罕山上去。都蛙鎖豁兒自那山上望見統格黎名字的河邊有一叢百姓順水行將來。

說 那的每起着 來的每 百姓的 內
鳴話列論帖迭穩兀周 阿亦速潭 亦兒堅訥朵脫刺

你利合利兀帖兒格訥完只格迭 你利幹勤撒因備由 古溫捏額薛

幹帖先字額速 朵奔篋兒干迭兀迭延 赤馬答忽奈牙客額周

元秘史一

朵奔篋兒干迭兀奈延 兀者列亦列罷

都蛙鎖豁兒說那一叢起來的百姓裏頭有一箇黑車子前頭有一箇女兒生得好。若是不曾嫁人呵。索與弟朵奔篋兒干做妻。就教朵奔篋兒干去看了。

朵奔篋兒干去看了。

朵奔篋兒干帖迭亦兒堅都兒 古魯額速 兀年古豁阿撒因

阿答兒捏別也客台 阿蘭豁阿捏列台 古溫捏別兒幹帖迭兀都為

女 有來
幹勤阿主元

朵奔茂兒干到那一叢百姓裏頭看了這女
兒名阿闊豁阿果然生得好也不曾嫁人

那 叢 百姓 也
帖送字得兒亦兒堅別兒

地名 家的主人
闊巴兒忽真脫台阿爾連

人名 的女
巴兒忽歹兒兒干訥幹勤

女名 名的 女行 部落名 官人
巴兒忽真豁阿捏列台幹勤泥 豁里禿馬敦那類

人名 行 與了的 有來
豁里刺兒台篋兒干捏幹送先阿主元

部落名 地行
豁里禿馬敦合札刺

元秘史一

五

地名 行
阿里兀孫納

名 的 婦人名 行
豁里刺兒台篋兒干訥 巴兒忽真豁阿察

字了的 女名 名的 女 那般
脫列先 阿蘭豁阿捏列台幹勤帖列

那叢百姓是豁里刺兒台篋兒干一家當初闊巴兒忽
真地面上的主人名巴兒忽歹兒兒干有一箇女兒名巴
兒忽真豁阿嫁與豁里禿馬敦部落的官人名豁里刺
兒台篋兒干為妻在阿里兀孫地面生了這阿闊豁阿
名字的
女兒

名字的
女兒

人名 部落名 地 自約行
豁里刺兒台篋兒干 豁里禿馬敦合札兒禿顏

相禁約着 煩惱着
野物有的 地 自約行
艾芳顏台 恰札里顏 豁里刺都周 卯兒刺都周

不離罕客列門

姓氏 姓 做着 山名 的 野物
豁里刺兒 幹字圖字周 不喇罕哈敦訥 艾訪顏孫

可捕 好有的 地 好 麼道 山名 的主母
艾曾元黎撒亦禿 恰札兒撒因客延 不喇罕哈敦訥額者

人名 人名 部落名 裏 起着 來 有來
不喇罕學思恰三 晒赤伯顏 元良孩途兒 耨元周阿亦孫阿主元

元秘史一

六

部落名 人名 的 女
豁里禿馬敦 豁里刺兒台篋兒干訥幹勤

地名 行
阿里兀孫納

生了 女名 行 那裏 索着 人名 的 要了的
脫列先 阿蘭豁阿宜 田迭忽余周 朵奔茂兒干訥 阿三

理 那般
約孫帖亦木

豁里刺兒台篋兒干起來的緣故為豁里禿馬敦地面
豁里青農野物被自火裏禁約不得打捕的上頭煩惱
了聽得不見罕山野物廣有全家起來投奔不見罕山
的主人晒赤伯顏因此就做了豁里刺兒姓朵奔茂

四

兒子取了阿闌豁阿
為妻的緣故。是這般。

阿闌豁阿 朵奔篋兒干 途兒亦列周
行 來着 兩箇子 生了
豁牙兒可溫脫列兀畢

不古訥台 別古訥台 控列田不列額
人名 人名 名的 有來

阿闌豁阿。朵奔篋兒干取了為妻的後頭。生
二子。一箇名不古訥台。一箇名別古訥台。

都蛙鎖豁兒 阿恰亦訥 朵兒達可元充 不列額
人名 兄他的 四子 有來 那般 住間
帖堆阿塔刺

元秘史一

七

都蛙鎖豁兒 阿恰亦訥 兀該字魯罷 都蛙鎖豁兒 兀該字魯撒訥
人名 兄他的 無 做了 無 做了的

豁亦納 朵兒達可元 亦納 朵奔篋兒干 阿巴恰余安
後 四子 每他的 叔叔 行

不增合元 祿字 罕 朵藍只刺周 恰察察周 格周 樞元罷
親戚行不 做 下 觀 着 分 離 着 撇 着 起 了

朵兒達 翰字 增字 周 朵兒達亦兒堅 帖迭字罷
姓 做 着 百 姓 那 的 做 了

朵奔篋兒干的哥哥。都蛙鎖豁兒。有四子同住的。中間
都蛙鎖豁兒死了。他的四箇孩兒。將叔叔朵奔篋兒干

不做叔叔般看待。撇下了他。自
分離起去了。做了朵兒達姓。

帖兀訥豁亦訥 你刊兀都兒
那的 後 一 日 地名 山名 上
朵奔篋兒干 脫豁察溫都兒速額列

戈劣額列 哈兒罷 棍朵脫刺 兀良哈苦溫
捕獸 上 丟 了 林 內 部落 名 人 三 歲 鹿
殺 着 肚 臟 他 的 燒 着 有 的 過 着

阿刺周 哈必兒哈兒亦訥 阿必亦訥失刺周 不古宜魯哈周
殺 着 肋 扇 他 的 肚 臟 他 的 燒 着 有 的 過 着

在後一日。朵奔篋兒干。往脫豁察溫都兒名字的山上
捕獸。去於樹林內。遇着兀良哈部落的人。在那裏。將殺

元秘史一

八

了一箇三歲鹿的
肋扇肚臟燒着。

朵奔篋兒干 鳴話列論 那可兒失羅 恰答客主元
說 伴 當 燒 由 典 的 說 了

翰速客額周 阿兀失苦禿 只都阿刺孫亦訥 阿抽 報額不忽因
與 可 說 着 肺 有 的 羊 戴 子 皮 他 的 要 着 三 歲 鹿 的

米哈古赤泥 朵奔篋兒干 控翰罷
肉 全 行 行 與 了

朵奔篋兒干。問他索肉。兀良哈的人。將這鹿取下頭。皮
帶。肺子。自要了。其餘的肉。都與了朵奔篋兒干。

朵奔篋兒干 帖列額額不忽宜 阿赤周阿亦速論 札兀刺

一箇窮乏人 子自的 牽引着 行 過着 你牙當吉古溫 可溫別延可脫周 牙步忽宜勾哈周

朵奔篋兒干將得的鹿肉獸着回去路間 過着一箇窮乏的人引着一箇兒子行來

甚麼人你麼道 問 可 那人 朵奔篋兒干 牙溫古溫赤客延 阿撒忽阿速 帖列古溫

我 姓氏 窮乏着 行有 那 野物 鳴話列論 必馬阿里伯牙兀牙 牙答周牙步木 帖列戈牙

元秘史一 九 的 肉裏 我行與 我這子自的 你行與 額連訥米哈納察 約答幹元 必額捏可溫別延 赤馬答幹速

客主人 說了 朵奔篋兒干問他你是甚麼人其人說我是馬阿里伯

牙兀牙人氏我而今窮乏你那鹿肉將與我我把這兒

子與 你去 朵奔篋兒干 帖列兀格圖兒 輟額不忽因 幹方額列忽牙亦訥

那 言語裏 三歲鹿的 一隻 腿他的

折着 與着 那 子行他的 將不着 家內 忽忽周幹周 帖列可溫泥亦訥 阿赤刺周 格兒朵脫刺

使着 住 有來 札魯周 阿忽不列額

朵奔篋兒干將鹿一隻後腿的肉與了 將那人的兒子換去家裏做使喚的了

無做了 行 無 做了的 帖因阿塔刺 朵奔篋兒干兀該字罷 朵奔篋兒格泥 兀該字當權

後 婦人名 丈夫 無 便 三箇 兒子每生了 訥訥亦納 阿蘭豁阿額列兀該為字額 忽兒班可元 脫列溫畢

元秘史一 十 名 名 名字每有來 不忽哈答吉 不哈禿撒只 字端察兒家哈 捏列回不列額

朵奔篋兒干死了的後頭他的妻阿蘭豁阿又生了三 箇孩兒一箇名不忽哈答吉一箇名不哈禿撒只一箇

名字端 察兒

在前 雲生了 名 名 兩箇 兒子每 兀里答 朵奔篋兒格拉扯脫列先 別古訥台 不古訥台 哈牙兒可元

他的 娘自的 母名的 賢家 共說 亦訥 額客余延 阿蘭豁阿因額赤捏 鳴話列都論

這母、咱們的兄弟、房親人無
額捏額客必答訥 阿恰迭元 不恰牙吉溫元該 丈夫無
額列元該為

既、這三子每、主了、家內、獨
字額帖列 額迭忽兒班可元 脫列溫畢 格兒朵脫列 恰察

馬阿里 傳元百吉溫備由 人有、這三子每、他的、有麼道
額迭忽兒班可元 帖元訥埃備者客延

母自的、背案、共說的行、母他的、覺着
額客余延額赤捏 客列都恢宜 額客阿訥阿蘭豁阿元周

桑奔幾兒干在時、生的到古訥台、不古訥台、兩箇兒子、
背案共說俺這母親、無房親兄弟、又無丈夫、主了這三

元秘史一

十一

箇兒子家內、獨有馬阿里、伯元、兀歹家人、
莫不是他生的麼道、說問他母親、知覺了。

春、一、日、臘、羊、養着、
恰下兒 你刊元都兒 匡失列篋 豁納亦納周 別古訥台

不古訥台 不恰合塔吉 不恰充撒只 字端察兒家恰 額迭塔奔

子每行、列、坐着、每一隻箭輪、折折、您
可元的額 者兒格速撒溫周 你只額木速 忽忽魯渾

說着、與了、一隻行、怎教停住、各折新着、去了
客額周輪 你只額里牙元伯亦溫渾 忽忽赤周 輪兒罷

再五、箭輪、一同、束着、折折、您、說着、與了
巴撒塔奔木速 恰充出刺周 忽忽魯渾 客周輪罷

五箇、五、束的箭輪、每人、拿着、輪着、折折
塔不刺 塔奔出木速 恰充出刺周 克列救把理周 必充溫周 忽忽倫

不能了
牙答罷

春間、一日、他母親阿蘭豁阿、煮着臘羊、將五箇兒子、喚
來、根前、列坐着、每人、與一隻箭、教折折、各人都折折
了、再將五隻箭、束在一處、教折折、呵、五人、輪着、都折不折。

元秘史一

十二

那裏、母、他的、說了
田迭阿蘭豁阿額客亦訥 鳴語列畢 塔別古訥台 不古訥台

二、子每我的、我行、這、三、子每、生了
恰牙兒可元米訥 納馬宜 額迭忽兒班可元的 脫列溫畢

難的、善的、子每有、麼道、疑的、共說着
客訥牙元訥 可元備由客延 薛列敦客列都梅

疑的、也、您的、是
薛列恢別兒塔訥勾

因那般、他母親阿蘭豁阿、說、別古訥台、不古訥台、您、兩
箇、兒子、疑惑、我、這、三、箇、兒子、是誰、生的、您、疑惑的、也是

<p>夜每明黃人 房的天窓門額的 明裏</p> <p>雪你_不理_起堅_失刺_吉溫 格額魯格 朵脫恰因 格格額兒</p>	<p>乾羅周 肚皮我的摩着 明他的 肚皮裏我的</p> <p>客額里訥必里周 格格延訥訥 客額里兒米訥</p>	<p>透有米 出時日月的 透光裏 黃狗般</p> <p>升格吉不列額 恰魯論 納關撒刺因 乞里耶兒 失刺那後後圖</p>	<p>爬着出有米 這次如何說您</p> <p>拭察班札周恰兒忽不列額 迭列德也勤鳴話列塔</p>	<p>為那般省呵 明白他的 天的子有也者 黑頭</p> <p>挑兒兒元哈阿速 泰迭亦訥 騰吉里固元備者 恰刺帖兒充</p>	<p>元秘史一 十三</p>	<p>人行 比着如何說您 善的帝王做呵</p> <p>吉溫達兒 恰泥_罕也勤鳴話列塔 恰水_津恰_塔字魯阿速</p>	<p>下民那裏省說了 您不知道每夜有黃白色人自天窓門額明裏人來將我肚皮摩着他的光明透入肚裏去時節隨日月的光恰似黃狗般爬出去了您休這次說這般看來顯是天的兒子不可比做凡人久後他每做帝王呵那時纔知道也</p> <p>者道也</p>
--	---	--	--	---	--------------------	--	--

<p>再 五子自的 教訓言語說</p> <p>巴撒阿蘭豁阿塔奔可元帖延 雪余額兒格鳴話列論</p>	<p>您五子每我的獨肚皮裏生了 您恰纔五隻箭</p> <p>塔塔奔可元訥訥 恰察客額里額扯脫列罷 塔充恰倫塔奔本速</p>	<p>般 獨獨做呵 那一隻箭般</p> <p>篋圖 恰察恰察字魯阿速 帖列你額本速篋圖</p>	<p>任誰也容易行被折折您 那來的箭般</p> <p>客捏別兒乞刺 忽忽答澤塔 帖列出_台本速篋圖</p>	<p>一同一商量有做呵 任誰也容易行如何壞的您說了</p> <p>舍充你判額也田字魯阿速 客捏別兒乞刺也勤學_澤塔額畢</p>	<p>元秘史一 十四</p>	<p>住間 母他的無做了</p> <p>阿塔刺 阿蘭豁阿額客阿訥元該字畢</p>	<p>阿蘭豁阿就教訓着說您五箇兒子都是我一箇肚皮裏生的如恰纔五隻箭簳一般各自一隻呵任誰容易折折您兄弟但同心呵便如這五隻箭簳束在一處他人如何容易折得折住間他母親阿蘭豁阿斃了</p>	<p>母自的 行無做了的後 元每</p> <p>額客余延 阿蘭豁阿且元該字魯三訥額亦訥 阿恰納兒</p>	<p>弟每 五箇 頭口 茶飯自的 分時</p> <p>迭元提兒 塔不刺 阿都孫亦迭額邊忽必牙都論</p>
---	---	---	---	---	--------------------	--	---	--	--

別古訥台 不古訥台 不惚哈塔吉 不恰充撒只 朵兒別兀列 阿不察羅

字端察兒見他哥哥每將他不做兄弟相待。說道我這裏住甚麼。我自去。由他死呵死。活呵活。因此上騎着一箇青白色斷髮禿尾子的馬。順着幹難河去。到巴諄河刺名字的地面裏。結箇草庵住了。

李端察兒家恰不例兀備由客延 兀魯哈祿脫安 忽必額薛

母親阿蘭阿致了之後。兄弟五箇的家私。別古訥台。不古訥台。不惚哈塔吉。不恰充撒只。四箇分了。見李端察兒愚弱。不將他做兄弟相待。不魯分與。

元秘史一 十五

李端察兒不魯恰 額薛脫阿答周 額迭阿塔刺 牙溫客額周

察兒愚弱。不將他做兄弟相待。不魯分與。

死呵 他的 死也者 活呵 他的 活者 說着

幹難沐連 忽魯元約赤周 塔必羅 約兒赤周 巴諄阿刺

古兒抽 田迭額別孫 粘不列格兒乞周 田迭阿羅撒兀龍

字端察兒見他哥哥每將他不做兄弟相待。說道我這裏住甚麼。我自去。由他死呵死。活呵活。因此上騎着一箇青白色斷髮禿尾子的馬。順着幹難河去。到巴諄河刺名字的地面裏。結箇草庵住了。

帖因阿坂都里顏 宗羅臣合兒赤孩 合刺忽魯 把里周亦顏

那般的時分 雖 黃鷹 野雞名 拿着喫

不悵且兀者周 豁答阿里禿 豁多黎薛溫禿 幹羅升忽刺因

乞哈孫巴兒 忽刺合刺周 巴里周阿撒刺羅

那般的時分。字端察兒見有箇雜黃鷹。拿住箇野雞。他生計量。拔了幾莖馬尾做箇套兒。將黃鷹拿着養了。

赤那因昆途兒 豁兒哈三戈坊額孫

馬里牙周 恰兒鑊周阿刺周 亦啞都額場 赤那因啞光泥

赤古都周亦啞額場 幹額倫 豁幹來答安 恰兒赤孩巴安別兒

帖只額敦 帖列桓恰兒龍

李端察兒因無喫的上頭見山崖遂狼圍住的野物射殺了。或狼食錢的拾着喫。就養了鷹。如此過了一冬。

春 做了 鴨每來的時裏

黃鷹自的 做着

恰不見李魯嚴那

恰兒赤孩巴安 帖亦列溫周

放了

鴨每雁每 枯樹 每 臭氣

乾樹每

幹幹兒罷

那兒恰兒元 恰兒元刺恩土也

洪兒列恩

志 雁氣

聞得

放了

許你恩帖列 塔必罷

聞得

放了

到春間鴉鴨都來了。李端察兒將他的黃鷹餓着。飛放。拿得鴉鴨多了。喫不盡。掛在各枯樹上都臭了。

元秘史一

十七

小名

背後

水名

小河

順水

黃

百姓

都亦連格魯察察

統格黎

給羅罕

忽魯元

李方亦兒堅

起着 來了

那 百姓 行

黃鷹自的

途兒

恰兒赤孩巴安

稱元周亦列罷

字端察兒

帖迭亦兒堅

途兒

恰兒赤孩巴安

飛放 去着

日裏 馬奶子喫着

夜 草 庵

雪你額別孫

粘不列

幹幹魯阿幹抽

兀都兒額速赤列周

雪你額別孫

粘不列

房子自的

來着 宿 有來

亦列周

恰那忽不列額

都亦連名字的山背後有一叢百姓。順着統格黎河邊。起來。李端察兒每日間放鷹。到這百姓家討馬奶喫。晚

間回去草 庵子裏宿。

那 百姓

帖迭亦兒堅 字端察倫

恰兒赤孩忽余阿速額薛幹兒

那 百姓

誰的并 甚的 麼道

帖迭亦兒堅 字端察理

客訥埃把牙兀訥埃別客延

阿撒

無

也 那 百姓 行

甚麼 百姓 麼道 相問

兀該

字端察兒別

帖迭亦兒格泥 牙溫亦兒堅客延 阿撒

無

共行了

察忽兀該 牙溫亦兒堅

元秘史一

十八

那百姓問李端察兒索這黃鷹。他不會。與兩家也不曾相問名姓。只這般住了。

兄他的

字端察兒蒙哈

迭兀余延

額捏幹難

不忽哈塔吉阿哈亦訥

字端察兒蒙哈

迭兀余延

額捏幹難

河 順水

去了 麼道

奉 來着

統格黎 給羅罕

沐連 忽魯元

幹都刺阿客延

額鄰亦列周

統格黎 給羅罕

順水

起着 來了 的 百姓 行

帖亦模帖亦模古溫

帖亦模帖亦模古溫

忽魯元

稱元周 亦列薛

亦兒堅 途兒

帖亦模帖亦模古溫

那般 馬 有來

帖亦模株麟充不列額

客延速刺阿速

客延速刺阿速

字端察兒的哥哥不認哈塔吉。後來順着幹難河去尋他。行到統格黎河邊。遇着那輩百姓。問道：「有一箇那般人騎着那般馬有來麼？」

那百姓說：「馬也。你的行的行。」
帖迭赤兒堅 鳴話列論 古溫別兒 林麟別兒 赤訥 速刺忽途兒

相似有 黃鷹 有 日 每 俺行 來着
阿答里備由 哈兒赤孩圖者備由 兀都兒 不重雲途兒 亦列周

馬標子喫着 去有 便 知他 那裏宿 有來 西 北
額速赤列周 幹都木 雪你馬哈 哈阿豁那阿元 訶列提兀篋列

元秘史一 十九

霍風做呵 黃鷹 教 拿了的 鴨每
額扯克字魯阿速 哈兒赤孩巴兒 把里兀魯三 那忽惕

雁每 翎 毛 他的 飄 雪 般 散着
哈鶴兀敦 幹敦許孫阿訥 不見哈星察孫篋圖 不塔刺周

刺着 來有 這裏 近 有也者 今 來的 特
客亦思周 亦列木 額迭幹亦刺備由者 額朵額 亦列古察

做了 畧 等 說了
索羅 豁魯木也 古里扯 客額罷

那百姓說有箇那般的人。那般的馬。與你問的相似。他再有一箇黃鷹飛放着。日裏來俺行喫馬標子。夜間不

知那裏宿。但見西北風起時。鵝鴨的翎毛似雪般刮將來。想必在那裏住。如今是他每日來的時分了。你略等着候。

畧 住間 小河 逆水 一人 來有
豁藍阿塔刺 統格黎 豁羅罕 幹額迭 你刊古溫阿亦孫備由

到着 來可 是有 兄他的 見了
古兒周 亦列別速 字端察兒 門阿元 不忽哈塔吉 阿哈亦訥 兀者額

認着 將了 引着 河 逆水 點着
塔泥周 阿不阿兀都里抽 幹難沐連 幹額迭 哈塔刺周

元秘史一 二十

去着 教了
約兒赤周 塔必罷 略住間 望見一箇人來到。果然是字端察兒。他哥哥認得。引將回去了。

兄 白的 後 自 隨着 點着
字端察兒 不忽哈塔吉 阿哈余安 豁亦納察答哈周 哈答刺周

行着 說 兄 身子 頭 衣服 領 好 說了
逆步鳴話列論 阿哈阿哈 別耶帖元充 迭額札哈充 撒因客額罷

兄 他的 那 言語 他的 甚 麼 行 也 不 曾 做了
阿哈亦訥 不忽哈塔吉 帖列兀格亦訥 牙兀納別兒 額薛字哈罷

那百姓說有箇那般的人。那般的馬。與你問的相似。他再有一箇黃鷹飛放着。日裏來俺行喫馬標子。夜間不

字端察兒點着馬。隨他哥哥行間說道人的身子有頭呵好。衣裳有領呵好。說了。他哥哥不答應他。

再只那言語說呵
巴撒門元格鳴話額速
阿恰亦訥牙元納別兒元祿字罕

四他的會作聲
哈哩元額薛多汪察巴字端察兒進來周巴撒門元格鳴話額速

那言語裏
帖列元格圖兒阿恰亦訥鳴話列論禿刺察門牙溫元格鳴話列察

你說了
赤客額別

元秘史一

字端察兒再將前頭的言語說了兩遍。他哥哥纔說你兩三遍的言語。只是這般說呵。意思裏如何。

那裏自
田迭扯字端察兒鳴話列論禿恰論統格黎元羅哈納不坤

百姓大小歹好頭無每一般每有
亦兒堅也客元字卵危撒因帖里元失亦刺元該溫撒察溫備

容易百姓有咱每他行盡擄咱每說了
勤巴兒亦兒堅備必答帖送泥哈魯牙客額罷

字端察兒回說。恰纔統格黎河邊那一叢百姓。無箇頭腦管束。大小都一般。容易取有。俺可以擄他。

那裏自兄他的說是那般有呵
田迭扯阿恰亦訥鳴話列論禿恰論者帖因字額速格兒禿里額言兒袖

哥哥每兄弟每高童着那百姓行盡擄咱每
阿恰納兒迭元捏兒額耶也都周帖迭亦兒格泥哈魯牙

共說着
客額都周

他哥哥說。既是這般呵。到家裏去。哥哥弟兄每商量着。却來擄他。

家裏自的行到了哥哥每兄弟每說話共着上馬了
格兒禿里額古魯額傷阿恰納兒迭元捏兒客列列都周林羅刺蘇

元秘史一

只行頭噴教奔去了
門字端察兒阿斤赤哈哈哈蘇

到家裏兄弟每商量了。
教字端察兒做頭噴。

頭噴奔着半朵肚皮有的婦人行拿着
字端察兒阿斤赤哈哈周敦答客額罷額篋且把里周

甚氏人你麼道問了那婦人說種名
牙歪真古溫赤客延哈撒罷帖列額篋鳴話列論禿札兒赤元

種名姓我說了
阿當字元良合真必客額罷